



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
10 September 2021
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия

Пятый комитет

Пункт 138 предварительной повестки дня*

Предлагаемый бюджет по программам на 2022 год

Последствия для бюджета по программам, вытекающие из рекомендаций и решений, содержащихся в докладе Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций

Заявление, представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи

Резюме

В докладе Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций Генеральной Ассамблее ([A/76/297](#)) содержится информация об общих потребностях Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций в ресурсах на 2022 год, которые имеют финансовые последствия для бюджета по программам Организации Объединенных Наций. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи в настоящем докладе указаны финансовые последствия для регулярного бюджета, которые возникнут в случае, если Ассамблея одобрит рекомендации, представленные ей в докладе Правления.

На момент подготовки предлагаемого бюджета по программам на 2022 год (регулярный бюджет) бюджетная смета Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций на 2022 год не была окончательно доработана и рассмотрена Правлением Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и Генеральной Ассамблеей. В предлагаемом бюджете по программам на 2022 год предусматривается, что в расходах, которые Организация Объединенных Наций должна возместить Фонду, доля, покрываемая из регулярного бюджета, составляет 4 885 000 долл. США (4 982 700 долл. США после пересчета), что соответствует сумме ассигнований на 2021 год.

* [A/76/150](#).



С учетом предложений и рекомендаций Правления Пенсионного фонда доля, покрываемая из регулярного бюджета на 2022 год, составит 5 065 600 долл. США, что на 82 900 долл. США больше суммы предварительной сметы в размере 4 982 700 долл. США, предусмотренной в предлагаемом бюджете по программам на 2022 год в рамках регулярного бюджета.

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, изложены в разделе III настоящего доклада. Если Ассамблея утвердит рекомендации и решения Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, то дополнительные ассигнования, которые потребуются по регулярному бюджету на 2022 год, составят сумму в размере 82 900 долл. США.

I. Введение

1. В предлагаемом бюджете по программам на 2022 год по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» предусматриваются ассигнования на покрытие доли Организации Объединенных Наций в расходах секретариата Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций.
2. На момент подготовки предлагаемого бюджета по программам на 2022 год бюджетная смета Фонда на 2022 год не была окончательно доработана и рассмотрена Правлением Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и Генеральной Ассамблеей. Настоящее заявление о последствиях для бюджета по программам содержит сведения о финансовых последствиях для регулярного бюджета, которые повлечет принятое Правлением решение в том случае, если Ассамблея примет соответствующее решение в отношении предлагаемого бюджета Фонда на 2022 год.
3. В предлагаемом бюджете по программам на 2022 год предусматривается, что в расходах, которые Организация Объединенных Наций должна возместить центральному секретариату Фонда, доля, покрываемая из регулярного бюджета, составляет 4 885 000 долл. США (4 982 700 долл. США после пересчета), что соответствует сумме ассигнований на 2021 год, а сумма в размере 3 110 100 долл. США подлежит возмещению фондами и программами Организации Объединенных Наций.

II. Последствия для Организации Объединенных Наций, вытекающие из доклада Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций

4. Согласно докладу Правления (A/76/297), общий объем ресурсов в размере 8 304 200 долл. США (после пересчета) соответствует объему сметных расходов на относящиеся к Комитету по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций услуги, которые Объединенный пенсионный фонд персонала оказывает Организации Объединенных Наций.
5. В соответствии с установленными процедурами общая сумма в размере 8 304 200 долл. США будет распределена между регулярным бюджетом Организации Объединенных Наций и бюджетами фондов и программ. Исходя из последних данных о числе участников Фонда, которые приводятся в приложении II к докладу Правления, доля в покрываемых Организацией Объединенных Наций расходах, приходящаяся на регулярный бюджет, должна составлять 61,0 процента, а доля, приходящаяся на фонды и программы, — 39,0 процента. При распределении общей суммы в размере 8 304 200 долл. США исходя из указанного соотношения доля, подлежащая покрытию из регулярного бюджета, составит 5 065 600 долл. США, а доля фондов и программ — 3 238 600 долл. США. Поскольку в разделе 1 предлагаемого бюджета по программам уже предусмотрены ассигнования в размере 4 982 700 долл. США (после пересчета), ассигнования по разделу 1 предлагаемого бюджета по программам на 2022 год необходимо будет увеличить на 82 900 долл. США (после пересчета). Увеличиваемый объем требуемых ресурсов представляет собой разницу между предварительно исчисленной суммой, подлежащей выделению из регулярного бюджета, в размере 4 982 700 долл. США и окончательной суммой в размере 5 065 600 долл. США.

III. Заключение и решение, которое необходимо принять Генеральной Ассамблее

6. В случае одобрения Генеральной Ассамблеей предложений и рекомендаций Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций потребуются дополнительные ассигнования в объеме 82 900 долл. США в соответствии с разделом 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» предлагаемого бюджета по программам на 2022 год. Для покрытия этих потребностей Ассамблея должна будет утвердить на 2022 год дополнительные ассигнования в размере 82 900 долл. США, которые будут выделены из средств резервного фонда.
